

这8个地方,慎刷借记卡!

Adolphus[®] Rice

靓苗米

经济, 营养, 美味



- 家庭和饭店的首选品牌
- 优良品质
- 适用于烹饪炒饭, 白饭, 春卷等任何米制佳肴

可到您喜欢的代理分销商处购买

(ARI) American Rice, Inc.

联系人: Llyn McEuen
电 话: 713-525-9570
电 邮: lmceuen@ebrona.com

欢乐春节 ZTE 新春音乐会

有50%减价票出售,欲购从速!

众所周知,美国是全球爵士乐的发源地,相信大家对于美国爵士乐一定不陌生。但是大家有没有听过中国人演奏的爵士乐?有没有听过用中国乐器演奏的爵士乐?有没有听说过中阮这个古代中国乐器?

如果没有,那么机会来了!当代大腕级的音乐艺术家冯满天将领衔与自大洋彼岸的金佛爵士乐团访美,于2月22日晚在艾斯蒙演出中心(Eisemann Center, Richardson, TX)给大家演奏独具风格的爵士音乐,与达拉斯地区的民众共度猴年新春!

演出时间:2016年2月22日 7:30pm
演出地点:Eisemann Center for Performing Arts (2351 Performance Dr., Richardson, TX 75082)在

75号高速公路和Campbell附近
票价:\$88(VIP), \$38(Premium), \$18(Regular)
购票网址:www.eisemanncenter.com
www.acpdworld.org/2016concert
各大华人超市,同乡会,校友会处也可购票。
购票电话:972-891-9388或214-235-9416

于2月18日提前购票,减价为\$50, \$20, 和\$10。
如果上 ACP 的官方 Facebook 或者微信与大家分享音乐会的消息,得到10个点赞,那么你还可以得到50%的优惠!(必须把朋友10次点赞的截屏用 email 发送到 ACPDFevent@gmail.com 验证才会收到优惠的 discount code)
这个超值的50%优惠票数量有限,售完为止!

(如果你没有及时收到优惠码的 email 回复,请查一下你的垃圾邮箱,一般邮件验证需要10到15分钟的时间)

这场音乐会以音乐联欢的形式为主,将邀请中美两地著名音乐家现场共同登台,其中富有德州本地特色的曾经得过2次 Grammy-Award 的德州童子牛仔合唱团和美国爵士乐等。希望能够通过音乐这一世界通用的语言,向中美人民传递新春的祝福,携手共迎金猴祥年!

中兴北美(ZTEUSA)作为在北美迅速发展的大型企业,对能够提升中美文化交流的活动一直给予大力支持,除资金赞助外,还为音乐会抽奖环节提供2部目前市场上非常受欢迎的中兴智能手机 Axon 作为大奖抽奖!

Freddie Jones 是达福地区最有名的流行爵士乐手之一,他自小便展现出了惊人的音乐天赋。Freddie Jones 极具感染力的演奏总能给唤醒观众的耳朵,给他们不一样的感受。Freddie Jones 和他的乐团也在美国各著名音乐节上演奏过。有媒体评论说:“The Freddie Jones Jazz Group never fails to pull in the audience and deliver an exciting sound.”

此次 Freddie Jones 将和金佛乐团合作,相信会在现场擦出最绚烂的火花!让我们拭目以待!

德州少年合唱团由美国著名指挥家 George Bragg 于1946年创立。合唱团创立的初衷是让每一个有歌唱天赋的男孩学习合唱,合唱团的使命是成为世界级男声合唱团,开发每一个成员的潜能,激发他们终生对合唱的热情。该合唱团自成立以来已取得不斐的成绩:他们曾在澳大利亚,日本,英国,德国等国家演出,2012年,TBC 更作为北美代表团受邀赴阿根廷参加 The International Iguaçu Festival for Youth Orchestras and Choirs,并两次获得 Grammy Award。

相信在这音乐会的现场,这天籁之声一定能够给你带来最纯洁美好的新年祝福。(ACP 供稿)

吴霜即将莅临达福献声中国戏曲赏析会



中国的花腔之王、喜剧大师、百变魔音女、吴霜

【本报讯】吴霜,中国当代著名花腔女高音歌唱家、剧作家、画家和作家,文化部少数民族音乐协会会长、母亲是评剧大师新凤霞,她主演的评剧《花为媒》在中国家喻户晓。父亲吴祖光是中国著名的戏剧家、书法家、学者、社会活动家。吴霜从儿时起就开始学戏、唱歌,从中央音乐学院毕业后赴美留学,主修歌剧表演并获加州声乐大赛冠军,她曾作为大陆杰出人才赴台北举办个人演唱会,并在香港音乐节上担任独唱和领唱。吴霜还擅长幽默表达,她的笑容演唱方式给人带来愉悦,被人称为中国的花腔之王、喜剧大师、百变魔音女王。她创作的好莱坞式喜剧代表作《别为你的相貌发愁》、《女人漂亮》、《父女惊魂》成为其光明三部曲,她曾编写多部电影电视剧剧本,如《风雪夜归人》、《甘泉》、《开心胡同》、《三人行》。



吴霜即将莅临达福献声中国戏曲赏析会

应北德州中华文化联合会(North Texas Chinese Culture Association)的邀请,吴霜将于2016年2月27日晚7:00在 Richardson 举办中国戏曲艺术赏析会。地点:李察逊国际商务中心(1101 Executive Dr., Richardson, TX 75081)。届时观众将欣赏吴霜的幽默演讲方式、戏曲演唱艺术、花腔艺术和社区艺术家们表演的京剧、粤剧、越剧、京歌等。庆新春大腕开唱!请不要错过与大腕亲密接触的机会。此活动免费向社区开放,座位有限,先到先得。协办单位:达拉斯美中商会 李察逊国际商务中心 赞助商:国泰银行 百佳超市 甘秀霞等社区热心人士



吴霜即将莅临达福献声中国戏曲赏析会

吴霜即将莅临达福献声中国戏曲赏析会。应北德州中华文化联合会(North Texas Chinese Culture Association)的邀请,吴霜将于2016年2月27日晚7:00在 Richardson 举办中国戏曲艺术赏析会。地点:李察逊国际商务中心(1101 Executive Dr., Richardson, TX 75081)。届时观众将欣赏吴霜的幽默演讲方式、戏曲演唱艺术、花腔艺术和社区艺术家们表演的京剧、粤剧、越剧、京歌等。庆新春大腕开唱!请不要错过与大腕亲密接触的机会。此活动免费向社区开放,座位有限,先到先得。协办单位:达拉斯美中商会 李察逊国际商务中心 赞助商:国泰银行 百佳超市 甘秀霞等社区热心人士

时不待我,华裔参与投票总动员

招募哈维郡志愿者讲座

【本报华府讯】2016年大选将至,全美各社群、各种族都已纷纷行动,利用大选的机会,为自己争取权益。作为在美国首都大华府地区最大的族裔之一,我们华人也必须组织起来,为自己代言!

由华府同乡会联合会和哈维郡华裔家长协会联合发起,1月17日中午,在哈维郡大学特意召开了面向哈维郡华人社区,呼吁并招募有志于推动华裔参加选举投票的志愿者的动员讲座。讲座由哈维郡家长协会徐青女士、桂君女士组织,由在同乡会联合会担任推动选举工作委员会代表的韩女士主讲,一共有二十多位居住在哈维郡的热心支持者冒雪2016的第一场雪前来,参加了讲座。

韩女士首先介绍了美国各族裔参加选举投票的现状,以及推动华裔参加选举投票的现实意义。同时结合马里兰州华裔人口聚集的蒙哥马利郡的志愿者培训经验,希望每个华人团体或每位华人都积极踊跃参与。

接下来,韩女士用各种实例和同乡会联合会已有的

经验,号召所有志愿者在大华府同乡会联合会和哈维郡华裔家长协会的号召下,参与到基层助选(grassroots campaign)的各个细节,切实落实华裔选民登记、投票的具体问题。此举旨在鼓舞华人士气,推动华人积极参政,增加华人在社区政治上的影响力,显示华人的政治力量。

最后,哈维郡华裔家长协会的代表纷纷发言,对如何具体推动华裔参与选举投票进行了热烈讨论。尤其在华人群中普及选举相关的知识,如何利用现有的媒体力量,包括报纸、微信和网站平台进行宣传,推动和动态更新进行了具体讨论和交流。

讲座结束后,韩女士和哈维郡的各位代表以及家长协会会长徐青女士等,就其他华裔关心的话题进行了交流,对哈维郡和中国的良好城市项目,春节公校放假的推进经验总结得失,以期在以后的社区建设上如何增强华裔的影响力和话语权更进一步。



招募哈维郡志愿者讲座

异国风情 岁月留声

华盛顿中国知青协会2016春节联欢活动

【本报华府讯】进入2016年,华盛顿地区华人社区的迎春年活动一个接一个的展开了。瞧瞧这儿,看看那边,各个社团的晚会内容基本是围绕著中国传统和故乡风情在进行。咱们知青协会在中伙已经好好玩了一把《谁不说咱家乡好》,这次就别出心裁、独树一帜,打出了一《异国风情,岁月留声》的春晚主题。《异国风情》大家当然是很容易明白,非中国即异国。可《岁月留声》就有讲究了。这个研究就是中国大陆改革开放前和改革开放初引进的外国电影和文化作品。那个时代就是我们这一代知青的青春岁月!

知青春晚已经连续5年由各兴趣小组负责主持活动,这次春晚改由理事会负责。目前节目已经确定,表演形式涵盖舞蹈、独唱、合唱、诗歌、小品和乐器演奏。内容尚在保密阶段,不过这里稍微透露一点,华府知名男高音梁峰将在晚上展现他流畅舒展的中低声和奔放华美的高音。自创的2个小品,内容与我们曾经的经历和现实的生活息息相关,保证笑料十足。还有,春晚主题虽然是《异国风情,岁月留声》,但这猴年庆祝也不会没有猴。猴在人们的心中,是机灵、聪明、可爱、幽默的化身。你还不喜欢它?来吧!朋友们,你一定会开心地看到,我们的猴年春晚就像咱们今天特喜欢聚在一起吃的麻辣烫一样,红红火火,有滋有味,热热闹闹,回味无穷!

知青春晚举行的日期:2016年2月20日(星期六),时间 5:30pm - 10:00pm
地点:马州蒙都凯宾将中学礼堂。(Cabin John Middle School)
地址:10701 Gainsborough Rd, Potomac, MD 20854
一如既往,我们期待老新朋友的光临。会员朋友在入场时请交2016年会费,个人会员\$15,夫妻会员\$20。因故不能参加春节联欢的知青朋友,可请人代交会费或联系汪女士(taowang38@hotmail.com)。为简化收费程序,请您事先将支票写好,抬头请写OCAEY (The Overseas Chinese Association for Educated Youths 的简称),同时在备注栏将您的中文名字写清楚。如果是新登记的会员,请把 Email 地址和联系电话也写上,以便我们登记。如需联系,请 Email: dc-zqreport@yahoo.com

晚会的食品事宜,还是按照老规矩 Potluck。无论会员与否,请各自携带美味佳肴与大家共享,数量多益善。食物的摆放将继续按东、西、南、北四区布置,这样有利于排队取食物的速度和秩序,也便于大家选择和享受自己喜爱的食物。协会将准备餐具,提供饮用水并预定部分食物。不带食物者,每人收费\$10。非会员另收场地费\$5。敬请理解!

清华资讯 Oracle OCP 12C-DBA 专业课程

设计让转业人士皆能顺利成功达到目标的窍门

Oracle OCP-DBA12C & PL/SQL 执照保证班将于1月30日开课

【本报华府讯】继清华资讯(清华资讯)的丰硕成果——2015年, OCP-DBA12C 全体学员,再接再厉再考取执照,而且顺利的找到理想的工作,使他们能得心应手,在工作中一展所长了。

清华创业20年,无不本着诚恳踏实的心,稳健的脚步在经营。该公司自成立以来,不但建立了完善的客户服务网:在华府地区无论是在电脑的软、硬体服务,和专业的人才培养上都深获好评的口碑。清华资讯的电脑专业培训课程,更是协助了数以千计的专业学生转业成功,或是顺利的获得升迁及加薪。

针对现今各大主要电脑软件,网络设备公司的需求执照考试已成趋势,清华资讯的 OCP-DBA 自开课以来,学员可说是势如破竹,百分之百通过的机率,振奋其他学员,大家纷纷加入这场,取得这宝贵的执照。而且顺利的找到理想的工作。

为什么要考 OCP-DBA 执照呢?因为美国一项最新科技就业市场调研研究发现,华府地区高科技公司重视的是求职者专精某种应用软体或网络的人才,高达百分之七十九的科技公司并不看重求职者的学历,学历还不如不上专业执照来得有用。

ORACLE--DBA 执照班:ORACLE DBA 执照是通往高薪及取得工作的金钥匙。清华资讯的 OCP-DBA 自开班,势如破竹,创造了开班百分之百取得执照的奇迹。清华资讯 OCP/DBA 班上的准学生们在求职路上更是捷报频传!

清华资讯(清华资讯)的老教师们具有 OCP-DBA 12C 及 RAC 执照,及28年丰富的实战及工作经验,加上该公司具有完善的考试资料和模拟试题库,保证让您在短时间及最有效「顺利地」通过考试,取得执照!是您迈向成功最佳的金石与利器。

该公司新近一期的 Oracle OCP-DBA12C & PL/SQL 执照保证班将于1月30日开课及 Oracle Hands on RAC 11gR2 on /Linux 班将于2月21日开课,欢迎有志者把握良机,踊跃前来报名。清华资讯(清华资讯)公司 电话 (301)610-9300, Web site: NutechTraining.com, E-Mail address: NutechTraining@yahoo.com
Oracle OCP-DBA12C & PL/SQL 执照保证班将于1月30日开课

福布斯发布 德州三城上榜 (下)

2016 全美最值得房产投资的十大城市

【走进美国 CheerinUS.com 专稿】续上页

6. Dallas, Texas



人口:4,604,097
平均房价(14年第3季度-15年第3季度):\$211,245
人口增长率:6.2%
就业增长率(年度):1.35%
失业率(15年9月):3.8%
年度价格增长率:11%
3年后房屋价格预期增长率:33%

平均房价(14年第3季度-15年第3季度):\$281,355
人口增长率:9.0%
就业增长率(年度):3.3%
失业率(15年9月):3.3%
年度价格增长率:12%
3年后房屋价格预期增长率:27%



平均价格:\$281,355
这个房子:\$284,900
4 bed, 3 bath, 1,990 sqft



平均价格:\$211,245
这个房子:\$210,000
3 bed, 2 bath, 1,420 sqft

8. Fort Lauderdale, FL.



人口:1,869,235
平均房价(14年第3季度-15年第3季度):\$258,577
人口增长率:4.5%



平均价格:\$258,577
这个房子:\$279,900
3 bed, 2 bath, 2,026 sqft



平均价格:\$211,245
这个房子:\$210,000
3 bed, 2 bath, 1,420 sqft

**永茂地产**
10333 Harwin Dr. #535A Houston, TX 77036
713-417-4540
代办房地产业务 713-778-0110
商业住宅仓库租售
● Bellaire 6 号, 新装, 空调, 花园, 厨房, 3 房 2 浴, 地毯, 地毯, 售 \$133,900
● 普里奥, 普里奥大道 6 号公路, 3 房 2 浴, 新装, 高挑, 高挑, 售 \$1,300
● 普里奥, 在 Memorial 街 6 号, 3 房 3.5 浴, 游泳池, 新地毯, 售 \$200,000
● 普里奥, 在 Memorial 街 700 号, 3 房 3 浴, 售 \$199,900
● House 出售, 西北, 近 290 号 Fairfield 社区, 4 房 2.5 浴 2 车, 二楼, 2 个新厨房, 新地毯, 在特伦, 2350 号, 居住, 售 \$183,000
● Condo 出售, 位于普里奥大道, 2 房 2 浴, 有花园, 室内可建泳池, 烘干机, 售 \$95,000

**Helen Go**
REALTOR, GRI
英、粵、国话及台山话
E-mail: helen@helenngo.com
Web site: www.helenngo.com

**TMR 买卖促销 专业管理**
房屋、土地、仓库、商场、大楼、公寓
1) 湖景豪装共屋 1600 尺 2 房
2) 附近中国城, 投资自住首选
仅售 7 万 9
2) 英式建筑独立屋, 好区交通方便, 1620 尺 2 房 2.5 浴
2 车房, 连好花园, 仅售 11 万 9
3) 独立屋 1300 尺, 2 房 2.5 浴
2 车房, 连好租客, 仅售 9 万 9
713-981-6888

**吴念湘**
Terry Fan
GRI, GRI
E-mail: terry@terryfan.com
Http://www.terryfan.com

**糖城福遍地产 RE/MAX**
14905 Southwest Fwy, Sugar Land, TX 77478
买房, 卖房, 租房, 投资, 贷款, 全套服务,
买全新屋高手, 卖老旧屋高手, 诚实守信, 值得信赖
1. 福遍近糖城康康超市, 大湖区 Brightwater 区, 两层楼, 3210 尺, 全木地板, 仅售 31 万 5 仟
2. 糖城近康康, 二房, 约 2500 尺, 高挑屋顶, 三房加游戏间, 新屋顶, 新厨房, 新电用品, 花园, 有露台, 新好, 新地毯, 仅售 299,950
3. 糖城, Lake Pointe 高级区, 2013 年新, 屋主精心设计, 独一无二的品质, 高享受的湖边豪宅, 仅售八十九万九仟
4. 糖城, Telfair 社区, 单层洋房, 高挑屋顶, 2010 年, 约 2500 尺, 3 卧室加书房, 仅售四十万八仟
5. 新房买卖最佳服务, 广及休市, Memorial 区, Bellaire 市, Mo-city, Katy, Sugar land 等市。
281.207.5088 281.772.0888

**Fay Wang 王飞雪**
荣誉地产经纪
832-858-4838
faywang2008@gmail.com
微信: faywang2020
精通英语, 普通话, 粤语, 客家话
保您短期获利!

**Jackie Huang 黄坤**
地产经纪/买方代表
832-512-0939
jackiehuang2015@gmail.com
微信号: jackiehuankun

**RE/MAX 买房卖房找王飞雪团队**
1. 糖城 Greenwood 区, 2002 年建, 两房三卫, 4042 尺, 大户型高挑屋顶, 小区环境优雅, 紧靠 10 分钟小学, 售 \$394,950
2. Richmond 精选投资房, 优秀学区, 交通便利, 靠近 westpark toll way, 2003 年建, 2149 尺, 4 房 3.1 浴, 售 \$194,900
3. 米城 Missouri city, 湖景全新, 格局宽敞, 采光好, 4 房 3.5 浴, 最佳选择, 售 \$299,000
4. 米城 Missouri city 最佳高中 Dulles High, 一层全砖, 实木地板, 格局好, 4 房 2 浴, 仅售 \$239,000
5. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
6. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
7. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
8. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
9. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
10. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
11. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
12. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
13. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
14. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
15. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
16. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
17. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
18. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
19. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
20. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
21. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
22. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
23. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
24. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
25. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
26. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
27. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
28. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
29. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
30. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
31. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
32. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
33. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
34. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
35. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
36. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
37. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
38. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
39. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
40. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
41. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
42. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
43. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
44. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
45. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
46. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
47. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
48. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
49. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
50. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
51. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
52. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
53. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
54. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
55. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
56. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
57. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
58. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
59. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
60. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
61. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
62. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
63. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
64. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
65. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
66. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
67. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
68. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
69. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
70. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
71. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
72. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
73. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
74. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
75. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
76. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
77. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
78. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
79. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
80. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
81. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
82. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
83. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
84. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
85. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
86. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
87. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
88. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
89. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
90. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
91. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
92. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
93. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
94. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
95. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
96. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
97. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房, 高挑屋顶, 售 \$279,900
98. 糖城, 湖景, 近 Clements High, 两房 2.5 浴, 2 车房

油价低迷逐渐影响达拉斯房市前景



房屋分析师预计，达拉斯地区的房屋市场今年将从2015年所达到的历史高位上逐渐回归平缓。房价和房屋销售预计在2016年仍会有所增长，但不会像去年那样迅猛。对石油行业萧条的担忧以及更高的房屋

贷款成本已经让分析师对今年房市的前景更加保守。德州农工大学房地产研究中心的詹姆斯·盖恩斯(James Gaines)说：“房地产市场如此火爆，你不会预期它会永远持续下去。只是在达拉斯地区，如果就业机会创建速度继续保持如此高的水平，我们没有理由会认为房屋市场会大幅放缓。即便是为房屋市场的一半。”

全美房租增5% 2016年继续投资继续赚！

导读：美国地产市场在2014年和2015年增长飞速，地产空置率和失业率持续下降，美元不断升值。今年元旦过后，市场终于有了减缓的现象。例如，全国住宅房地产的空置率在六年以来第一次上升。

一些投资者认为美国房地产市场会有所下降的原因：石油价格的下降很有可能对某些美国地区的房地产市场造成影响；2015年短期利息增加了0.5%；目前很多地产项目在破土动工，导致未来的房价下跌；房地产租金已经置顶；中国经济开始减缓。

以上的因素的确会令投资者担忧，一部分的因素会影响到美国房地产的增长，可美国房地产的现状和预期，相对来说，还是乐观的。

美国房地产市场的情况和预期乐观的原因：目前库存还是紧张，是全美国范围内房价上涨的首要原因。短期利息的加息并没有令投资者出售现有的房地产，虽然房地产市场会被加息所影响，可是影响并不大。

恒信贷款 房屋贷款、旧款重贷、利息低廉、经验丰富。Peter Ma 请电：马先生 6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036

第一贷款公司 First Nation Mortgage 专业房屋贷款 10101 Harwin Dr. #298 Houston, TX 77036

KATY MORTGAGE www.katymtg.com 买屋贷款 旧款重贷 费用低廉 免手续费 利息最好 准时过户

全通贷款 Mortgage Alliance 四大保证 利率最低 快速核准 费用保证 服务最佳

RE/MAX UNITED 聯承地產 全球第一房產公司 您投資房地產的領航者

李承姬综合保险 SUNNYLEE INSURANCE GROUP 誠招MADICARE 医疗、健康、人寿保险代理

美南房地产 SKY ENTERPRISES REALTY 18 GrantsLakeCircle, SugarLand TX. 77479

数数那些中国比美国便宜的东西



【走进美国 CheerinUS.com-专稿】之前我们发过一篇帖子，是以相对收入作为参照物，说美国一些商品的物价低于中国，甚至换算成同一种货币都低于中国。

保险，自掏腰包的钱确实减少了许多，但很多时候，根据看牙项目的不同，会有几百到几千美元的基本费用必须自行支付。

小饰品：当您在美国各个小饰品精品店逛的时候，比如Claire's，会发现绝大部分都是Made In China。而且，那里的大多数小饰品，您可以在义乌的小商城，或者某宝，找到同款，甚至就是出自同一家工厂。

家具：除了像Ikea这样瞄准低端消费市场的家具店之外，美国质量优异并且服务完善的中高档家具售价普遍偏高。

教材和书：在美国读书，能让你切实体会到什么叫做“书中自有黄金屋”，因为书里的每一页纸都是金子啊。

类似的例子还有很多很多。不难看出，大体上，美国两样东西比中国贵，一个是知识产权相关产品，一个是人。

配眼镜：如果您必须得佩戴眼镜，那么每次从中国回到美国的时候，你会不会多预备一副？

更多资讯请上 cheerinus.com 走进美国网站

STANLEY & ASSOCIATES PLLC 勝利律師事務所 AARON M. STANLEY 陳德威 律師

熊庄龄 律師事務所 為您出庭辯護或庭外和解

于淘律師事務所 The Yu Law Office 專業移民律師，經驗豐富，免費電話諮詢

以勒国际律師事務所 Law Office of Hsyung & Associates

苏力&鄺旋律師事務所 LAW OFFICE OF SOLIS & YAN 多年办案经验的律师事务所曾成功经办数万件案件

美国怎么报税的?

(来源:侨报网)随着报税季的到来,美国人开始收集所有与报税有关的表格资料,或者想象著那么一大笔的退税能不能按时收到,但是他们是怎么完成这一艰巨的工作呢?

多种报税方式
 从报税软件程序到税务师,很多方式都可用于2016年报税,但搞清楚最适合自己的方式可能很难。正因为如此,GOBankingRates对5,028名美国人报税的习惯方式进行了调查,结果怎么样呢?

34.5%使用软件工具
 这是目前最流行的报税方式,超过三分之一纳税人采用了这一报税手段。之所以受欢迎,一是它易于操作,二是成本较低。

对于普通用户,个人或家庭的网上(on-line)联邦报税软件价格范围,从TaxACT基本版的免费,到为那些投资和/或出租财产者准备的TurboTax高级版(Premier)的495美元。个体企业可使用价格为7495美元的TurboTax“家庭和企业版”(Home & Business)。

最便宜的网上报税版本是包括一个州电子报税的TaxACT,为1695美元。H&R Blocks Tax Cut网上高级版是3495美元,另一种用户必须下载的“家庭与企业”版本为7995美元。

36.8%聘请专业会计师
 聘请会计师报税也是一样常见的报税方式,28.5%受访者表示喜欢这种方法,另外8.3%会选择H & R Block这类的公司。这意味着大多数人宁愿多花钱也不愿自己完成这个苦差。国家会计师协会的数据显示,2015年平均费用为273元。

10.9%请家庭成员或朋友帮忙



这类人很幸运能找到为他们服务的家庭成员或朋友,而且这类帮助通常还是免费的。
 但是,如果是一个非专业人士,可能在填写时会出现较多的错误,在国税局和州税务总局处理时就会有麻烦。

8.5%人工填写
 大约8.5%受访者采用最原始的笔和纸方法,他们并不为电子申报的简便所动。2015年国税局收到的1505亿份报税申报表中,85%是通过电子软件和专业人士完成的,这意味着其中14%由手工填写。

人工填写最大的缺陷是容易出错,iRS估计约有20%的错误率,好处是便宜很多,因为大多数美国国税局报税表格可以在许多图书馆和邮局免费领取。

9.2%不报税
 这类人有些年收入低于10,300元无需申报,也有些是需要申报而不做的。

老少有別
 18至24岁年轻人207%表示不报税,可能的原因是他们中大部分还在上学或做兼职,收入不高无需报税。另外,197%表示,朋友或家庭成员为他们申报,说明大部分年轻人与父母联合报税。

有趣的是,这个年龄段高达103%受访者表示,他们会手工填写报税单,这个比例之高,与45岁至54岁的相当。

聘请专业人士和使用软件程序这两种报税方式普遍受到年轻人的青睐,他们最有可能使用数字或在线方式。

大学学费不值得
 《华尔街日报》报导,2008到2010年金融危机之后,大学毕业生的平均薪资一直在下降,虽然下降幅度低于没上过大学的人,但他们的失业率和不充分就业率却居高不下。许多人甚至产生疑问:上大学到底值不值得?

纽约联储的报告说,现在这些走势终于发生了逆转。本科学位获得者收入水平上升尤其迅速,和未接受过大学教育者的差距正在拉大。2015年,美国有本科学位劳工的工资中位数为43万美元,比2014年增长了3,000美元。这是自2003年以来增幅最大的一年,也是10年以来的最高点。

在金融危机之后的2010年,大学生失业率达到了7%以上。到去年9月,大学毕业生的失业率降至4.9%,相比之下,2014年美国全国的失业率为5.3%。而在没有大学学历的年轻劳工中,失业率为10%。这显示出了大学学位的力量。

新报告还指出,大学毕业生的专业对他们的薪资有很大影响。25%收入最高的大学生中,薪资最低值为6万美元。他们的专业均偏向于理、工、医等科系。10个薪资最高的专业中,化学工程排在第一位,工资中位数为7万美元。

在收入最低的一些专业中,失业率反而最高,包括人类学、大众传媒以及环境研究等。这些专业毕业生的失业率超过8%,工资中位数也只有3万美元。

学费问题似被夸大
 纽约联储的数据涵盖了22岁到27岁的今年大学毕业生,其工资数据均已经过通货膨胀矫正。这些学生中,有7成在毕业时欠下学费,平均学费负担为29万美元。

但乔治城大学的卡尼维尔(Anthony Carnevale)说,现在学生的学费是很沉重,可和大学毕业生的一生职业收入相比,并不算大。他估计,一个大学毕业生在其职业生涯中获得的累计收入比高中生多出至少100万美元;研究生(含硕士、博士)更要超出300万美元。

纽约联储还发现,大学毕业生从事和其学位不相称低收入工作的比例也在下降。美国有44%的劳工在从事不需要大学学历的工作,而在大学毕业生中,这一比例只有14%,比2010年下降了1%。

更多资讯请上
 cheerinus.com
 走进美国网站

更多资讯请上
 cheerinus.com
 走进美国网站

愉快旅游

D & L TRAVEL & TOURS
 9219 BELLAIRE BLVD., SUITE 146 HOUSTON, TX 77036
 (德州第一旅行社, 曾捷报城市市场网)
 Tel: (713) 271-4848 Fax: (713) 271-9034

☆买机票送上海江南团(九寨沟、云南、桂林, \$599)
 ☆黄石公园买二送一
 ☆加拿大、美加东团、美东团、美西团买二送一
 ☆邮轮旅行团: 欧洲、其他国家均有

泰国\$99.00七天
 五星级酒店 包吃住
 日本关东关西七天六夜
 五星级酒店 包吃住 \$399.00
 物超所值, 不由你不信

本旅行社将为大家预订一个愉快的旅程
 ★★精通国、粤、潮、越、东、英、法语★★

千寶汽車修配廠

12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072
 Tel: 281-776-0800

鈹金・噴漆部
 1-800-4-A-CAR
 引擎・電機部

☆精通修理噴漆: AAA, 州农场保险指定修车厂
 ☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU, G.M.A.C. 等等
 OPEN SHOP PROGRAM
 ☆钣金修护, 争取减免或自付款, 保证还原如新
 ☆最新电脑检测, 下吸式, 气垫, 无尘烤漆房 (原厂标准, 且有终身保证计划)
 ☆修护期间, 备有免费(收费)租车
 ☆全车开式拉大梁机 (三台)

高价收买
 三年内
 车轎

射引擎, 电脑控制系统专家
 精修电系, 喷射式供油系统
 四轮(电脑)定位
 原厂标准保养, 冷暖气
 引擎修护, 刹车, 底盘, 变速箱等等
 州政府汽车安全年检

AAA
 Approved
 Auto Repair
 專精
 高轎車修護

●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●
 ●歡迎維修“Extended Warranty”, 減免自付款。
 ●德州政府核准廢氣修護專家, 可申請高達\$600.00政府補助款, 協助低收入者通過汽車安全年檢。

拖車服務 (281) 564-4350 (24小時服務) (英、華語)
 E-mail: autoritecollision@yahoo.com

Bellaire Auto Services & Collision

万利车行

诚信可靠.....高能技师.....技术一流.....工作保证.....价格合理.....服务亲切.....崭新设备

营业时间:
 星期一至星期六
 9:00AM-6:00PM
 电话: 713-484-7777

完整检测汽车中心
 引擎调整
 原厂配件
 刹车、防冻液、传动系统
 方向盘及减震器

皮带、水喉
 电池、开动机及整流器
 防止损坏定期检验
 州政府汽车安全年检
 价位保证满意

钣金部
 免费估价

州政府汽车安全年检
 (请携带保险卡)

一条龙维修服务中心

地址: 7620 Bellaire Blvd
 Houston Tx 77036
 (Bellaire & SW Freeway)

营业时间:
 星期一至星期六
 9:00AM-6:00PM
 电话: 713-484-7777

诚信可靠.....高能技师.....技术一流.....工作保证.....价格合理.....服务亲切.....崭新设备

〇 诚信有经验的修车技师

专栏

Daily News

美南新聞日報

星期一 2016年2月29日

Monday, February 29, 2016

A7

特朗普称要从中国抢回工作岗位 美专家:不大可能

(来源:中国新闻网)
 美国有线电视新闻网网站2月12日刊发题为《为什么特朗普将很难让工作岗位从中国回来》的文章称,尽管制造业领域的就业可能会出现某种程度的增长,美国不会夺回制造业中心中的地位。

他在上周的共和党辩论会上说:“我会让工作岗位从中国回来……我会让工作岗位回来,而且我会非常快地开始让它们回来。”

但几位经济学家说,这不大可能成真。流向海外的许多就业机会都是制造业岗位,它们中的大多数都不会回来了。

在过去25年里,美国的制造业就业机会减少了近550万个。这其中到底有多少是因为贸易而流失的,仍在经济学家中存在争议。哈佛大学国际贸易与投资教授罗伯特·劳伦斯说,每年约有2000万人因裁员和工厂倒闭而被迫换工作,其中近5%是进口导致的。

如果专门看中国的话,有研究称美国在1991年至2007年间由于中国的出口日增而流失

了150万个制造业工作岗位。该研究报告作者之一、加利福尼亚大学圣叠戈分校经济学教授戈登·汉森说,2008年至2011年的景况也没有太大变化。

特朗普在他的竞选网站上列出了改革对华贸易,以便让就业机会和工厂“留在美国的几种办法。它们分别是:宣布中国是货币操纵者,终结中国侵犯知识产权的行为,取消中国非法的出口补贴,以及把美国的企业税率降至15%从而阻止企业迁到国外。上月他还提出选项计划,打算对中国向美国出口的商品征收45%的关税。

不过贸易专家说,这位共和党竞选领头羊并没有发布关于让制造业工作岗位回到美国的具体计划,即便他发布了,兑现也并非易事。

在被要求详细说明特朗普的计划时,特朗普竞选阵营的壹位发言人说:“让美国再次强大起来绝非易事,但特朗普先生是唯壹可以做到的人。”

不过壹些经济学家说他们对此持怀疑态度。与汉森合著上述研究报告的麻省理工学院经济学教授戴维·奥斯特说,尽管制造业领域的就业可能会出现某种程度的增长,但美国不

联邦加州东区检察官瓦格纳12日指出,领养外国成年人不是获得美国公民的合法途径。(美联社)

会再夺回制造业中心的地位。

许多流失的就业机会都源自从事玩具、服装、家具生产和其他劳动密集型产业的工厂,这些就业机会对技能的要求相对较低。奥斯特说,回到美国的制造业岗位将涉及更多的技术并需要更多的教育和培训。

他说:“更多的产品将在这里生产,但将不

会是由那些纺织厂和皮革厂的下岗工人生产。”

此外,美国人从海外生产的更廉价产品中得到了好处。劳伦斯说,对于美国穷人以及中产阶级而言尤其如此。而美国制造的商品很可能成本更高。他说:“你将看到美国人的生活成本大幅增加。”

一万美金入籍美国? 500多移民上当受骗

(来源:侨网)据联邦检方12日指出,一个以无证移民为目标的詐欺集团在,在引诱成年人通过领养获得美国公民身分,吸引约500个移民参加,每人交费1万元。但詐欺者只收取费用,没有一个申请获批准,全遭联邦公民及移民服务局(USCIS)拒绝。检方已对詐欺集团提出指控,首犯面临最多20年监禁。

詐欺集团首领韩森(Helaman Hansen)信誓旦旦地向无证移民保证,美国法律允许被人领养,而成年人领养是钻法律的漏洞,是获得美国公民的合法渠道。但实际上,法律不适用16岁以上的人领养。

韩森及其同夥2012年开始从事成年人领养的詐欺时,每人的收费标准很

低,只有150元,但费用后来急剧涨到1万元。检方指出,詐欺集团制定的高收费标准,就是表明获得合法身分的途径很难,要付出高昂的代价,而许多无证移民为了转成公民,几乎没有其他选择。

联邦加州东区检察官瓦格纳(Benjamin Wagner)说,领养外国成年人不是获得美国公民的合法途径,检方的起诉显示,通过成年人领养获得公民的保证,完全是詐欺行骗。任何人都不会付钱给他们。

检方说,在约500个成年人领养的无证移民中,没有一人获得批准,都被主管公民申请审批的USCIS拒绝。韩森明知成年人领养詐欺最终不能成功,但仍继续行骗。

詐欺集团是雇人四处撒网,寻找领养目标,每找到一人付1500元辛苦费。詐欺者还在网上打广告,到教会兜售。他们鼓动无证移民愿意领养他们的人,如果找不到,他们可以帮忙代劳。

韩森被控多项罪名,其中包括11项邮寄詐欺,将面临最多20年监禁。

更多资讯请上
 cheerinus.com
 走进美国网站

更多资讯请上
 cheerinus.com
 走进美国网站

AP 保險及稅務

營業時間
 星期一至五 9:30AM-6:00PM
 星期六 10:00AM-4:00PM

AP保險及稅務公司可直接幫助你在比價后找到最合適的保險公司,如: Hartford, Safeco, Zurich, Travelers, Progressive, American Mercury, American First, Fidelity, Foremost, Republic, Unicare, Bluecross BlueShield, Aetna, ING...

所有保險項目: 汽車、船隻、房屋、商業、健康、人壽、共同基金、各類年金、退休金、IRA...

特別專門協助客人省稅及最快速度拿到退稅
 (其他服務項目: 公證、公司轉註、交通安全課程)

Annie To
 注册代表
 Tel: 281-933-0002 Fax: 281-933-9898
 E-mail: anthonypham@apinsurancetax.com

Southwest 169746, Houston, TX 77065
 Northwest 16900 Jones Road Suite #5, Houston, TX 77065
 Katy 5770 Fry Road Suite #E, Katy, TX 77449

人壽房屋商業汽車健康保險

J. Eric Lu
 Insurance Agency
 713-988-0788
 經驗豐富
 服務專線: 國、台、粵、英語
 您可依賴的專業事務所
 我們的信念
 竭誠所能, 為您服務, 竭誠、熱心、省錢、妥善的保護及服務。
 服務客戶逾20年, 全德州各地都有滿意的客戶
 在文化中心對面, 黃金超市后街
 外地: (800) 350-1078 Fax: 713-988-6886 5855 Sovereign, Unit F Houston, TX 77036

餐館及商業
 房屋及水災
 人壽保險
 汽車保險
 員工保險
 地產保險
 (此處提供保險及稅務服務)
 所有保險均有正式保單, 並以英文為準

協助申請歐計健保補助
 以及估價諮詢
 FARMERS
 世事難料, 我們關照你

張少英 保險
 www.suecheung.com
 手机: 832-279-1101
 Fax: 281-969-8696
 Tel: 281-969-8281
 免費估價! 價錢最佳!
 4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459

“Ask me about the AARP Auto Insurance Program from The Hartford!”
 Now available in your area!
 This auto insurance is designed exclusively for AARP members – and is now available through your local Hartford independent agent!
 Call Today for your FREE, no-obligation quote:
 713-777-6000

「向我瞭解 The Hartford 的 AARP 汽車保險計畫!」
 如今正在您的地區推出!
 該項汽車保險專為 AARP 會員量身打造, 現正透過當地的 Hartford 獨立代理商推出!
 現在致電, 即可獲得免費的無義務報價。
 713-777-6000

Jason Yeo
 Allrice Insurance Agency
 6918 Corporate Drive Unit B1
 Houston, TX 77036
 jason@allrisc.com

AARP
 Auto Insurance Program from The Hartford

岑氏保險公司

Sam's Insurance Agency
 713 777-9111

汽車保險
 ●初學者、年青駕駛者, 有罰單和車禍者, 價比別家更優惠
 ●屋主、兩年以上、優良、良好記錄者, 保價特優
 房屋保險
 ●新房子 (15%), 防火保安系統 (20%) 沒不良記錄或車子同一家公司保價特優
 健康保險
 ●最好的保費 ●完善的保障
 ●多家A級公司 ●比一下就知道
 商業保險
 ●餐館、旅館、購物中心、辦公樓、勞工保險等等, CGL, BONDS, 商業車、公寓等等, 各業保險保價特優

免費諮詢
 免費估價

精通: 國、粵、英、越、潮、台語
 營業: 星期一至五 9AM-6PM
 星期六 9AM-2PM

9515 Bellaire Blvd., #A
 Houston, TX 77036 (主街對面)
 SAM SHUM 岑偉文
 CPA, MBA, CPCU

我們服務德州已超過25年了!